

Paraguana Pelican



January 11, 1958

AMUAY REFINERY

Vol. V, N° 2

EDITOR'S NOTES

This week we have something new to offer you, a cartoonist. Our creative genius wishes to remain, for the time being, anonymous, but we feel certain that most of you will see your own reflection at one time or another in the series of drawings that begin today, "This is My Wife." For her first cartoon on page 3 our artist pays her respects to the "newcomer" at the local airport. It reminded us that the local airport has probably caused more people to have grave misgivings about the advisability of living in Amuay than any other single sight in the area. It is said that one plane passenger arriving here for the first time took one look out the window, then drew his safety belt tighter and returned to his home. We once met the German photographer, Koch, in the Colony of Tovar near Caracas, and he told of the only time he had ever landed at our airport. He was making a flight from Maracaibo to Caracas when for no reason that he could see the plane landed in a remote, deserted spot. To his amazement all the passengers left the plane and did not get back on, and he made the rest of the trip alone. He never understood why all those people got off at that unlikely-looking spot until we explained to him that a few people LIVED out here..... Don't expect a cartoon every week. No one can be creative all the time.

If you are interested in having a recreation program for the youngsters this summer, we recommend that you fill out the questionnaire on page 4 and send it to Bradley Jackson, Electrical office of the M and C group as soon as possible. (Notes cont. page 2)

WOMAN'S CLUB

The first meeting of the Woman's Club for 1958 will be held next Tuesday, January 14, in the Civic Center, at 2 p.m. An educational program has been planned. René Van Den Branden of the IRO Training Section will explain for the group the purpose of the 8 books containing the new traffic laws and will interpret and explain the meaning of the international road signs. Members are reminded that 1958 dues of Bs 25 are payable at the January meeting and that they must be paid before one is eligible to vote in the election of officers to be held in March.

-----O-----

AMUAY TODAY

For the re-opening of the staff school last Tuesday, January 7, students and teachers moved into the new Simón Bolívar school on the extension of Avenida Miranda in Judibana. The Company regrets that the approach streets and grounds are not completed as planned, but the entire area used by the children at the present time has been enclosed in a temporary fence. The enclosed area has been planted with grass in some sections and covered with packed topsoil in others. Bus transportation is provided for children living in Adaro at the standard rate of Bs 10 per month per child. Children are picked up at the bus stops marked "PARADA BUS N° 3" on the schedule that has been sent to all staff employees. No company transportation is provided for children living in Judibana, and payroll deductions for that service were stopped as of January 1.

School Hours are as follows: Kindergarten, 7:30 to 10:30 a.m. and 1:00 to 3 p.m.; Grades 1 - 8, 7:30 to 11:30 a.m. and 1:30 to 3 p.m. Some extension of these hours will probably be made at a later date to allow making up time lost during the early start of the Christmas vacations.

(Amuay Today continued Page 2)

-----O-----

COMMUNITY COUNCIL

To All Parents

Mr. William Moran of Flushing, Ohio, has been employed by the Council as director of the Summer Recreation Program for 1958. As in the past, the director will need about four assistants. If you have a son or daughter eighteen years old or older who might be interested in working as an assistant, please notify Mrs. Lou Hall, House 412 Judibana, Phone 665. Mr. Moran will interview applicants upon his arrival. Please fill out the questionnaire, page 4, and send it to Bradley Jackson, Electrical office of the M and C group by January 17.

Financial Statement

General Balance

Deposited with Creole, Dec. 31, 1957	Bs 6,050.85
Cash on hand (Petty Cash)	10.30
Total Amount in Cash	Bs 6,061.15

(See page 2)

RELIGIOUS SERVICES

Catholic Church

Las Piedras 7:30 AM
Judibana Church (weekdays) 6:00 & 7:00 AM
(Sundays) Children 7:00 AM
Other Masses Sunday, 8 & 10 AM and 5:00 PM

All masses are celebrated in the Church. The chapel is closed. The clergy is at the services of its parishioners at any time, day or night.

Protestant

Sunday School classes for Children 9:15 AM
Worship Service 10:30 AM
(All services held in the Civic Center)

Speaker for the service tomorrow will be a member of the local group.

Editor's Notes (cont.)

You can make our job much easier, and possibly make our work more nearly accurate by turning in your news and ads as early in the week as possible (by early Tuesday morning) and by giving us complete information, such as names spelled correctly, correct times, dates, etc. Please try to give us complete names if at all possible (by complete we mean at least two).
More of this next week

DEATHS

Word was received in December of the death of former Amuay manager, Chester L. Babin, in Shreveport, Louisiana on December 17. Mr. Babin retired here in 1953. His wife, Verna, passed away last Spring in Shreveport. Mr. Babin had recently accepted a special assignment in France for Standard Oil (NJ) and was preparing to go there at the time of his death. He is survived by one daughter who lives in Maracaibo.

NOTES: Marco Nieto, his wife and children left Sunday for a 4-weeks vacation in Caracas.....Sr. Angel Pinedo of Caracas is a guest in the home of his son, Carlos... ..The Andrew Austens have returned home.

Travel Agency Offices (from opposite column)
Sr. J. Guademuz is Agency representative, and Sr. Norberto Stouber, assistant for documentation services. The Agency phone number is 488. Present tentative hours are from 7 a.m. to 12 noon, and 1 to 4 p.m. except Sunday and holidays.

oooooOooooo

You can be BEAUTIFULLY DRESSED for LESS if you have your dresses made of the beautiful and elegant fabrics imported from *Italy, Switzerland & France*

By *Zeiter Bros Co.*

COMMUNITY COUNCIL FINANCIAL STATEMENT

Continued from Page 1

Total Amount in Cash	Bs 6,061.15
Balance in the Books (G-70)	<u>6,058.36</u>
	<u>2.79</u>

Reserves

Set aside for Summer Program (1958)	Bs 2,354.75
Set aside for General Expenses	Bs <u>3,706.40</u>
	<u>Bs 6,061.15</u>

AMUAY TODAY (Continued from Page 1)

194 million barrels of crude and refined products were delivered from the Amuay Refinery in 1957. The record month for last year was January with a total of 17,611,000 barrels of crude and refined products.

A plant for the de-sulphurization of diesel oils was put into operation in the Amuay Refinery this week. The Hydrofiner, its proper name, is the only such plant in Venezuela and one of the few such plants in operation in the refining centers of the world.

It was built for Creole by the Foster Wheeler Corporation at a cost of nine million, three hundred thousand bolívares. As explained by the local manager, Creole built the local plant to help supply the increasing demand for higher quality petroleum products made necessary by the continual improvement of internal combustion engines.

In the hydrofining process the Diesel Oil feed is treated with a hydrogen-rich gas (produced by the Hydroformer) in the presence of a catalyst, a porous solid needed to speed the sulphur removing reactions. The plant can treat 17,500 barrels of diesel oils daily. Together with Pipestill N° 4 and the Lube plant under construction this unit forms a part of the major building program at Amuay, and enhances greatly the position of Creole and Jersey in the competitive field with regard to the quality of Diesel Oil products.

Offices in the Centro Comercial Judibana

The travel agency, Agencia de Viajes América, which handles travel arrangements and documentation services for Creole employees, has moved from its temporary office in the Clock and Change House at the main gate to the Refinery into its new quarters in the Centro Comercial Judibana across the street from CADA. Sr. Hugo Hernandez Nero is the new manager replacing Sr. Manuel Paez who returned to Maracaibo on December 29. (See other col.)

PERSONALS

Students

The end of last week there was an exodus of the students returning to school after spending the holidays here with their parents..... Eddy Connell left Friday, January 3, returning to school in St. Petersburg, Florida. He was accompanied to Maiquetia by his father..... Waynette Felton left Friday for New Orleans and the Isidore Newman school where she is a student. She was accompanied by her grandmother, Mrs. Nathaniel Felton, of New Orleans who spent the holidays here in the home of her son, Cal and Thea. Thea accompanied the two of them to Caracas for an overnight visit, and Waynette and her grandmother returned to New Orleans on Saturday.

Dick Lamperty returned to Miami and school on Saturday.....Walter Terrier left the same day returning to school in the States, and Sharon Burke returned to school in Baton Rouge.....

Sunday morning Diane Wynne left for New York and school.....Kevin Curran departed for New York and school on the same day.....Klarise Wallace left Sunday returning to San Marcos Academy after spending the holidays with her parents.

Visitors

Carol and Bill Perkins, Ex—Amuay residents, returned to their home in Maracaibo Sunday after visiting the Jim Barrs during the holidays.....Mrs. Alice De Vries and children spent the weekend visiting here....Suzanna De Vries was the guest of Klarise Wallace.....Mr. and Mrs. J. R. Freeland of Tia Juana spent the weekend here visiting friends. The Freelands are former residents.....Other visitors the past week end were Betty Shallcross, Joy Parker and Dortha Buford from La Salina.

Vacation Returnees

Returning from vacation in the States the past week were Hilda and Roy Nystrom, Henry and Musette Danley on Sunday.....Nat and Helen Marvel returned Monday, the Ed Johnson family on Tuesday.....Eleanor and Richard Shakelton and the Walter Bauch family were due to return, though no definite report that they have..... Glen Cambre returned from a short Stateside vacation, but Maralyn remained in the States to await the new arrival.....Back from three weeks in Caracas are Lois, Tommy, Larry and Martha Monroe, and returning from the Andes last week were the Dee M. Pattersons and Ray Farnums with their children. While traveling Neva said they saw John and Ina Whitlock with her parents, Mr. and Mrs. M.E. Yount..... Charles Manning Jr. returned Saturday from a short vacation in the States and Puerto Rico. He and his college sweetheart announced their engagement during the Christmas holidays.

Maxine Ray left Wednesday morning for Fort Worth to visit her mother who is ill.

-----O-----

WELCOME TO ADARO

We extend a welcome to the following families who have recently been added to the staff personnel.

Martias Fuentes, his wife, Vivian and their three children, Emilia Margarita, David and Miguel, came here from Trinidad where they formerly lived. Martias works in the M & C group, and they live at 711 Adaro.

We are happy to have José Mariño Blanca, his wife, Marta de Mariño, and their daughter, Sadia Marie, who is two years old. José came from Caracas to work with the IBM group here.

Into the communications group comes José Calvi. His wife, Christiane and his two children, Christian, age 4, and Frank, aged 1½, have joined him. They live at 710 Adaro. Originally from France, they are naturalized Venezuelan citizens.

Vencinzo and María Cappione have just moved into Adaro 701. They have two children, Antonio, 8, and Pablo, 7. The children attend the new Simon Bolivar school in Judibana. Vencinzo works in the Electrical section of the M and C group. The Cappiones who originally came from Italy are now Venezuelan citizens.

A sincere welcome to all of you.

THIS IS MY WIFE!



That's Daddy over there—in the tin hat!

AVENSA

THE AIRLINE OF CONFIDENCE

FLY

AVENSA

TO ALL PARENTS

Mr. William Moran of Flushing, Ohio has been employed by the Community Council as director of the Summer Recreation Program for 1958. As in past years, the director will need about four paid assistants. If you have a son or daughter, eighteen years old or older, who might be interested in working as an assistant, please notify Mrs. Lou Hall, House 412 Judibana, Phone 665. Mr. Moran will interview applicants upon his arrival in early summer.

Please fill out the questionnaire below and return it to Mr. Brad Jackson M and C Electrical office, by January 17 (next Friday). It is urgent that this information be received soon by the Summer Program Committee.

NAME

DEPARTMENT

HOUSE NUMBER

PHONE

CHILDREN'S NAMES

AGE

SEX

SCHOOL GRADE ENTERING
IN SEPTEMBER

1)

2)

3)

4)

5)

PARTICIPATED BEFORE?

YES

NO

PREFERRED ACTIVITIES:

COMMENTS

WOULD YOU BE WILLING TO ASSIST WITH THE PROGRAM?

YES

NO

C L U B S

LADIES' GOLF:

Low net winners for January 2:

A Flight - Garland McCarthy - 35
B Flight - La Verne Young - 41
C Flight - Mary Lou Long - 41

Low gross - - - Sue Amos - 41.

Ringerboard winners for December:

A Flight - Claudia Ross - 34
B Flight - Win Bishop - 42
C Flight - Joan Ruiz - 48

December's monthly medal winner, Sue Amos with a score of 109 for 27 holes.

-----oOo-----

MEN'S GOLF:

The first men's monthly medal for 1958 resulted in a tie between Bud Parker and Carl Robinson. Both posted net scores of 29, and the tie will be played off this week. Tune in again next week for final results. (D.V.)

-----oOo-----

LADIES' AUXILIARY AMUAY BAY SQUARE AND COMPASS CLUB

President Laurel Jackson outlined an ambitious program for Auxiliary members when they held their first meeting of 1958 in the home of Jerry Butler last Monday evening.

Bobby Johnson and Vernie Bodden Jr. were announced as winners of the Poster contest for the outdoor Christmas decoration contest sponsored by the group in December. Awards of Bs 10 and Bs 5 for first and second prizes were made to Bobby and Vernie at the school on Tuesday afternoon.

It was announced that no more cookbooks published by the Auxiliary in 19 are available. All have been sold, and there are no plans at present to compile another book nor have more of this one, "Amuay Cooking Capers," printed.

-----oOo-----

Why pay more? When you can buy Club Ice Cream at the dining room of the Creole Amuay Club (Adaro) for less than you have to pay anywhere else. Take a pint or a quart home with you.

-----oOo-----

TENNIS CLASSES taught by Win Bishop will be resumed next week. Adults on Friday mornings from 7:30 to 8:30, and children on Saturday mornings, 8 to 10.

AMUAY WOMEN'S BOWLING LEAGUE

The annual dinner was served to members of the Amuay Women's Bowling League on Wednesday evening, January 8, in El Rancho. Trophies and prizes were awarded to the winners of the fall league, and officers were elected for the new league which will start next week.

Trophies were awarded to each member of the following teams: First place, 5 Aces, Claudia Ross, captain; Second place, The Squares, Musette Danley, captain; and Third place, No Names, Lou Hall, captain. Sterling silver medals were presented to the five members of the winning high team series, the 5 Aces, with a total of 2075 for 3 games.

Jean Menzer, Gail Deitrick and Lillian Eibl received gold charms for raise in averages. Claudia Ross won a gold charm for high game of 202 and a silver charm for high individual series of 524.

Members of the three high teams are as follows:

<u>5 Aces</u>	<u>The Squares</u>
M. Lawrence	M. Danley
A. Kinney	V. Johnson
J. Menzer	B. Leary
L. Eibl	L. Barber
C. Ross	R. Pais

No Names

L. Hall
M.J. Burgess
G. Deitrick
R. Morris
H. Marvel

-----oOo-----

CREOLE AMUAY CLUB

The Club Committee of the Creole Amuay Club would like to express its appreciation to Betty Nye, Chairman of the Children's toy committee, and to Bill Morreo, chairman of the Decorations' committee, and to the people who served with them on their respective committees, for the very excellent job done by them. We would like to thank Carlos Lindorf, Rafael Garcia and Ernest Klar for the work done by them in making the New Year's Eve dance such a successful and enjoyable one.

-----oOo-----

Zeiter Xnos Cia

PASAJE ZEITER--PUNTO FIJO are exclusive local dealers for
U.S. Keds

With *McCall's Patterns*, available at ZEITER BROS., you can have dresses originally designed by the world's leading designers at a reasonable cost. It is always SMART to be THRIFTY.

MOVIE SCHEDULES

Jan. 11 to 18.

Cine Cardón - 8 PM

Sat.-Sun. GUYS AND (B) Marlon Brando
11 & 12/1 DOLLS Jean Simmons
Cinemascope and Color Frank Sinatra

Monday THE BARRETS OF (B)
13/1 WIMPOLE STREET Jennifer Jones
In color John Gielgud

Tuesday BAMBALINAS (A) Libertad Lamar-
14/1 que

Wednesday THE COURT MAR- (A)
15/1 SHAL OF BILLY Gary Cooper
MITCHELL

Friday THE GUN (A) Buster Crabbe
17/1 BROTHERS Ann Robinson

Sat.-Sun. TOP SECRET (A) Kirk Douglas
18 & 19/1 AFFAIR Susan Hayward
Cinemascope Color

JUDIBANA THEATRE

Saturday, today, Jan. 11. 7:30 and 9:30 PM
Cinemascope THE BURNING (A) Tab Hunter
Technicolor HILLS Natalie Wood

Sunday, tomorrow, Jan. 12. 5, 7:30 & 9:30 PM
Cinemascope BOY ON A (A) Sofia Loren
Technicolor DOLPHIN Alan Ladd

Monday, 13/1; 7:30 & 9:30 PM
Cinemas. TO HELL AND (A) Audie Murphy
Technicolor BACK

Tuesday, 14/1; 7:30 & 9:30 PM
Cinemas. BENEATH THE 12- Terry Moore
Technicolor MILE REEF (A) Robert Wagner

Wednesday, 15/1; 7:30 & 9:30 PM
Cinemas. 10,000 (A) Dean Martin
Technicolor BEDROOMS Anna Alber-
ghetti

Thursday, 16/1, 7:30 & 9:30 PM
RKO Scope BEYOND A REASON- Dana Andrews
ABLE DOUBT (B)

Friday, 17/1; 7:30 & 9:30 PM
Panoramica ALWAYS IN MY (A) Gloria daHaven
HEART Walter Huston

Saturday, 18/1, 7:30 & 9:30 PM
Cinemas. SANTIAGO (A) Alan Ladd
Technicolor Rosana Podesta

Children admitted only when accompanied by an
adult. They may attend Censura A movies at
5 and 7:30 PM. Persons up to 10 years, Bs 1;
All over 10, Bs 3.

HAPPY BIRTHDAY to Charles Manning Jr. who reached the ripe old age of 22 on January 7.

JUDIBANA FISHING SCHEDULE

Sunday Tech. Service - - - W. Brown
January 12 Engineering - - - J. Sharpe

Wednesday Marine - - - - - R. Morris
January 15 Medical - - - - - Dr. Garcia
Equipment & Inspection - O.G. Knopp

Banco de Maracaibo

Punto Fijo Branch

Courteous, efficient service for whatever
banking service you may require.

Savings' Accounts
Regular Checking Accounts
Individual Safety Deposit Boxes
Safe Deposits

3% Interest on Savings' Accounts
No Commission Charge on the Sale of Dollar
Checks

Banking Connections in all the Major Cities
of the World.

THE KE SHANY SHOP

is open every day except Sunday and Monday.
Hours: 3 to 6 p.m. Mornings by appointment.
Phone 300 201 Judibana
HALIMARK Cards, Fishing equipment and 45 RPM
Records, the 13th one is FREE.
Helen Whitaker

LIBRARY — CREOLE AMUAY CLUB ADARO

New books are being received every month at
the Club Library. Received this week are
the following best sellers:

Rally Round the Flag Boys by Shulman
On the Beach by Shute
Guestward Ho by Dennis
By Love Possessed by Cozzens
Island in the Sun by Waugh
and others.

New books may be reserved. H. Demmon,
Librarian

LITTLE THEATRE ELECTIONS

At a cocktail party held January 3 at the
Creole Amuay Club Cocktail Lounge, announce-
ment was made that the following officers
had been elected to the Amuay Little Theatre
Group for the new year: President, Bill
Powers; Vice president, Natalie Fitzsimmons;
Treasurer, Iris Carr; Executive producer,
Carolyn Sechrest.

BELATED CONGRATULATIONS TO

Mr. and Mrs. Bill Brock on the birth of their
son, Alan Joseph, born December 23 in Coro-
moto hospital, Maracaibo. Alan has one sis-
ter and one brother.

PARAGUANA PELICAN STAFF

	Phone	House
Editor - Hazel Dedmon - - -	637	716-J
Associate - Sandra Easton - -	463	216-J
Translator - F. Da Costa G. -	313	
Staplers - Ray Farnum - - -	513	535-J
Joel Grey - - -	590	401-J
Ronnie Sellers - -	684	612-J
Newsboys, Adaro - Gary Keller - - -	-707-J	
Ray Farnum		
Judibana, Joel Grey and Ronnie Sellers		

Editorial Policy: Letters to the editor are welcomed but can be published only when they bear the name or signature of the writer. Name withheld on request.

Advertising Policy: All personal ads (homes to rent, personal items for sale, wanted to rent or buy, lost and found, etc.) published without charge. Business advertising Bs 1 per column line; minimum Bs 2; special rates for page and half-page ads furnished on request.

News or ads may be deposited in the Mailing Room of the Administration building, the box marked "Pelicano" at the gate to the Adaro Club, the wooden box on the west wall of the Civic Center, or the mail slots at 716 or 216 Judibana. News boxes are cleared early Tuesday morning for printing the following Saturday. (DEADLINE IS TUESDAY MORNING)

The Pelican is published weekly on Saturday morning by the Community Council.

CLASSIFIED

FOR SALE: Dining Room suite, Heywood Wakefield; Rattan living-room set; Wonder Horse"; all in excellent condition. House 201 Judibana, Ph. 300, J.W. Whitaker

LOST: New Year's Eve, one gold-orchid earring. Rita Mixon, 602 Adaro.

FOUND: In JO-ED Shop, pair of ladies' green bowling shoes.

NEEDED: A home for a snow-white kitten, male, born and raised in the house; gentle and very playful. Fructuoso, 405 Adaro

FOR SALE: Ladies dresses, sizes 9 and 10; shorts, size 12; shirts, sizes 32 and 34; girl's dresses, sizes 10 and 12; shorts and shirts sizes 10 and 12. New saddle Oxfords, one pair size 6 1/2 AA; 1 pr. loafers size 6 and 1 pr. moccasins size 6. Mabel Hewitt, House 403 Judibana.

FOR SALE: Two-ton air conditioner; 1949 Ford, good running condition. House 327 Adaro.

FOR SALE: Portable Singer Sewing machine. Thatcher, House 604 Judibana, Phone 655.

FOR SALE: Westinghouse Washer & Dryer, good condition, Bs 650 & Bs 350 respectively. 502-J.

CREOLE CLINIC HOURS

7:30 to 11:00 AM and 1:30 to 3:30 PM daily, Monday through Friday. Saturday, 7:30 to 11:00 AM

For emergencies a doctor is always on call at the Clinic 24 hours a day, seven days a week. For ordinary services employees are cared for in the mornings and family members in the afternoons. Emergencies are cared for at any time.

ELECTRA AMUAY

We take pleasure in announcing that we have moved into our new premises in the Centro Comercial Judibana.

We are open daily for business from 9 to 11 in the mornings and from 3 to 6 in the afternoons.

SERVICIOS EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar N° 51 - Punto Fijo
Special discount to all Creole employees on all REMINGTON RAND products: typewriters, adding machines, calculators, electric razors, etc. Only SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA can offer you authorized service on Remington Rand equipment. No service all makes. All work guaranteed.

NATIONAL UNION FIRE INSURANCE COMPANY

Has renewals ready for CIVIL RESPONSIBILITY. ALSO NEW POLICIES ISSUED IMMEDIATELY. New or Renewals may be picked up at House 609 Judibana, Phone 634. If needed can arrange for obtaining license plates for a service charge of Bs 20. H. Wendling.



CURACAO TRADING COMPANY, S.A. PUNTO FIJO
Authorized dealer for the tested and tried
PHILCO ALLPLIANCES

Automatic Washing Machines - Philco Bendix
Philco Refrigerators
Television Sets
Radios and Hi Fi Equipment
AND

Servel Kerosene Refrigerators
Sun Flame, Gas and Kerosene Ranges

Our technicians are well trained and are always ready to serve you in our own shop.

ALMACEN *La Perlita* Anis N. Richani

Excellent selection of SILKS and LINENS imported directly and continually from Switzerland, the country known for its fine materials. MOYGASHEL LINENS and exquisite curtain materials. FINE QUALITY SHOES FOR MEN, WOMEN, and CHILDREN! Our prices are always the lowest on the avenue.

Avenida Bolívar N° 39 PUNTO FIJO



11 de Enero de 1.958

REFINERIA DE AMUAY

Tomo V, N° 2

EDITORIALES

Esta semana tenemos algo nuevo que ofrecer a los lectores, un caricaturista. Nuestro genio creador ha querido permanecer, por ahora, bajo el anonimato, mas estamos seguros de que la mayoría de ustedes tendrán la oportunidad de verse retratados en serie que comenzamos hoy con "Esta es mi esposa". Con su primer dibujo en la página 3 nuestro artista presenta sus respetos a la recién llegada al aeropuerto local. Nos ha hecho recordar que nuestro campo de aviación ha sido causa de más de un recelo de la conveniencia de vivir en Amuay que cualquier otro sitio de los alrededores. Es fe que un pasajero miró a través de la ventanilla del aparato en que llegaba, se apretó el cinturón y volvió a su tierra. En cierta ocasión conocimos en la Colonia Tovar al fotógrafo Koch, quien nos habló de la primera y única vez que llegó a nuestro aeropuerto. Viajaba de Maracaibo a Caracas, y por razones que no podía imaginarse el avión aterrizó en un paraje remoto y desierto. Para desconcierto suyo, todos los pasajeros salieron de la nave y no regresaron. El resto del viaje lo hizo solo. Hasta que nosotros se lo explicamos no había sabido que unas cuantas personas vivían aquí.No esperen una caricatura todas las semanas, y que el genio a veces duerme.

Si desea que los chicos tengan el programa de recreación de verano este año, nos permitimos recomendarle que llene el cuestionario de la página 4 y lo remita a Bradley Jackson cuanto antes.

-----0-----

CLUB FEMENINO

La primera reunión del año la efectuará el Club Femenino el martes 14 en el Centro Cívico, a las dos de la tarde. Para tal efecto se ha elaborado un programa educativo. René Van den Branden, de la sección de Adiestramiento, explicará a los presentes el objeto de los folletos que contienen la nueva ley de tránsito y explicará en castellano e inglés el significado de las señales internacionales. Se recuerda a las miembros que la cuota de Bs 25 por el año en curso deberá pagarse en la reunión de enero y que es necesario abonarla para poder votar en las elecciones de directiva que se efectuarán en marzo.

.....

AMUAY AL DIA

La escuela staff inició nuevamente sus clases el martes 7 en su nuevo edificio en la prolongación de la Avenida Miranda en Judibana. La Compañía lamenta que las vías de acceso y los terrenos aún no estén completados como lo había planeado. Sin embargo, el terreno que se proveerá para el uso de los niños para comenzar está circundado por una cerca provisional. Esta zona ha sido sembrada de grama en algunos sectores y cubierta con tierra pisoneada en otros. Los autobuses recogen a los niños que asisten a la Escuela Simón Bolívar en cada de las paradas de autobus en Adaro, cuyas paradas se conocen por un aviso con la leyenda PARADA BUS N° 3. El pago por concepto de esta transportación continua siendo Bs 10 mensuales por niño. La Compañía no provee transporte escolar para los niños residentes de Judibana. Las deducciones que por este concepto se venían haciendo serán suspendidas a partir del 1° de enero de 1.958.

Horario de Clases: Kindergarten, 7:30-10:30 a.m. y 1:00-3:00 p.m.; Grados 1 - 8, 7:30-11:30 a.m. y 1:30-3:00 p.m. Probablemente será necesario extender estas horas para compensar el tiempo perdido con motivo a la necesidad de anticipar las vacaciones navideñas.

(Amuay Al Día Sigue Página 2)

-----0-----

CONSEJO COMUNAL

El Consejo ha contratado los servicios del Sr. William Moran, de Ohio, para que dirija el programa de recreación de este año. Al igual que en años anteriores, harán falta cuatro auxiliares. Si Ud. tiene un hijo, él o ella, de 18 años o más que quiera trabajar como tal, sírvase comunicarse con la señora Lou Hall, Judibana, casa 412, Tlf. 665. El Sr. Moran entrevistará a los solicitantes a su llegada.

CONSEJO COMUNAL - BALANCE GENERAL

Depositado en la Creole el 31-12-57	Bs 6.050,85
En caja (caja chica)	10,30
Total en caja	Bs 6.061,15
(G-70) Balance en libros	Bs 6.058,36

RESERVAS: Total Bs 6.061,15

Apartado para el programa de verano de

1958..... Bs 2.354,75

Apartado para gastos generales Bs 3.706,40

NOTICIAS RELIGIOSAS

Iglesia Católica

Templo de Las Piedras 7:30 AM
Templo de Judibana (los días ordinarios) 6:00 y 7:00 AM
Templo de Judibana (los domingos) 7:00 AM
para los niños 7:00 AM
(Otra misas los domingos) 8 y 10 AM y 5:00 PM

La capilla ha sido cerrada, y en adelante todas las misas se tendrán en el templo. Los padres están a la orden de los feligreses día y noche. Los padres viven a la rectoría de la Iglesia de Cristo Rey de Judibana mientras que las Hermanas han pasado a dos casas de la Subdivisión "D", manzana 4, Calle 7 Oeste.

Protestante

Escuela Dominical de Niños 9:15 AM
Servicios Religiosos 10:30 AM
(Todos los cultos se celebran en el Centro Cívico).
Un representante del grupo local será el locutor en la hora de culto ordinario mañana.

FALLECIMIENTO

Hemos tenido noticias de la muerte, acaecida en Shreveport, E.U.A., de Chester L. Babin, quien fue gerente de Amuay entre los años 1950-53. En febrero de 1957 murió su esposa Verna. Le sobrevive una hija que reside en Maracaibo.

HORARIO CLINICA: 7:30 a 11 AM y 1:30 a 3:30 PM diario, Lunes a Viernes.
7:30 a 11 AM Sábados. Hay un médico de guardia 24 horas al día, siete días a la semana para emergencias. Para servicios ordinarios, se atiende a los empleados por la mañana y familias por la tarde. Emergencias a cualquier hora.

Planta de Hidrofinación (Continuación)

esta nueva unidad forma parte del programa de ejecuciones simultáneas más importantes que se hayan realizado en Amuay. El Gerente recalcó que esta unidad coloca a la empresa en "ventajosa posición de competencia" ante los consumidores de productos del petróleo en el mundo. "Al producir diesels hidrorefinados", terminó diciendo, "hemos realizado un paso más en la elaboración de productos de óptima calidad en Venezuela."

AMUAY AL DIA (CONTINUACION)

Durante el año de 1957 salieron de la Refinería de Amuay 194 millones de barriles de petróleo crudo y sus derivados. El mes de índice más alto fue enero con un total de 17.611.000 barriles de crudo y derivados.

Oficinas del Centro Comercial de Judibana

La Agencia América, que llena los trámites y arregla los documentos de viaje de los empleados de la Creole, se ha mudado de la oficina que ocupaba en el edificio de Servicios Industriales a sus nuevos locales del Centro Comercial de Judibana al frente de CADA. El nuevo administrador es el señor Hugo Hernández N., quien reemplaza al Sr. Manuel Pérez. El Sr. J. Guademez es representante de la agencia y el Sr. Norberto Stouber hace las veces de auxiliar en los servicios de documentación. El teléfono es el 488 y por ahora tienen este horario: 7 a 12, y 1 a 4, salvo los domingos y días festivos.

Las oficinas de Desarrollo de la Comunidad y Servicios de Alojamiento ocupan ya su salón en los altos del nuevo edificio. Sus teléfonos respectivos son 313 y 311, y el 428. Ocupan también sendos locales en el mismo edificio la Electra Amuay, una droguería, una quincalla y una agencia de banco.

Planta de Hidrofinación

Una planta des-sulfurizadora de diesels comenzó a funcionar el martes 7 para la Creole en la Refinería de Amuay. La Hidrorefinadora, como se le llama más propiamente, es la única existente en el país para tratamiento de diesels de consumo local y de exportación, y una de las pocas que existen en los centros refinadores del mundo. Su costo es de nueve millones trescientos mil bolívares y la ejecución estuvo a cargo de la Foster Wheeler Corporation. Explicó el Gerente que los motivos que impulsaron a la Creole a la construcción de la des-sulfurizadora son principalmente, "la creciente demanda por la calidad y pureza de los derivados del petróleo y el perfeccionamiento continuo de los motores de combustión interna". De este modo las cantidades de azufre que existen naturalmente en los cortes de diesels serán prácticamente eliminados utilizando el hidrógeno que queda libre de la reacción de tratamiento de gasolinas en el Hidroformador.

La Planta Hidrorefinadora, refinación a base de hidrógeno, está situada al lado del Hidroformador y tratará diariamente hasta diecisiete mil quinientos barriles de diesels. Junto con el alambique N° 4, ya terminado y la Planta de Lubricantes, en construcción,
(Sigue otra columna)

Zeiter Hnos Cia.

PASAJE ZEITER

UNICOS Y EXCLUSIVOS VENDEDORES DE

U S Keds

PUNTO FIJO

PERSONALES

Estudiantes

Ocho escolares han regresado al Norte para reincorporarse a sus tareas.

A Nueva Orleans y el colegio Isidore Newman ha regresado Waynette Felton acompañado de su abuela quien fue huésped de su hijo, Cal, y la familia durante las Navidades.

Eddy Connell ha regresado a St. Petersburg, Florida, E.U.A.....Dick Lamperty ha marchado a Miami, E.U.A.

Hacia Baton Rouge ha salido Sharon Burke, y también ha ido a los Estados Unidos Walter Terrier.

El domingo salió Diane Wynne para Nueva York. Hacia Nueva York, también ha salido Kevin Curran.....Klarise Wallace, estudiante de la Academia de San Marcos, ha vuelto a las aulas tras haber pasado las Navidades con sus padres.

Visitantes

Carol y Bill Perkins han tornado a Maracaibo después de una temporada que han pasado aquí como huéspedes de los Barr.

Betty Shallcross, Joy Parker y Dortha Buford de La Salina han visitado a Amuay durante el fin de semana.....Los esposos Freeland, residentes de Tía Juana, han estado aquí de visita durante el fin de semana.....También ha venido la señora Alice De Vries acompañada de los niños. Suzanna de Vries ha visitado a Klarise Wallace durante el fin de semana.

El señor Angel Pinedo de Caracas es un huésped en casa de su hijo, Carlos. Ha estado aquí para pasar las Navidades con la familia Pinedo.

Han Regresado de Vacaciones

De los Estados Unidos: Los Nystrom, los esposos Danley y sus hijos; los Austen, los Marvel, Ed Johnson y su familia, los Bauch, los Shakelton, y Glenn Cambre. Su esposa, Maralyn, permanecerá hasta que nazca el niño.

Acompañados de los chicos han regresado de su jira por los Andes los Patterson y los Farnum. Cuenta Neva Patterson que vió a los Whitlock con el Sr. Yount y señora, padres de la señora Whitlock.....Después de tres semanas en Caracas han vuelto Lois, Tommy, Larry y Martha Monroe.

Charles Manning h., ha regresado de su jira de vacaciones por Puerto Rico y los Estados Unidos. Ha anunciado su compromiso con la novia de colegio.

El miércoles salió Maxine Ray hacia Fort Worth, EUA para visitar a su madre quien está enferma.

BIENVENIDAS A ADARO

Damas la bienvenida a las siguientes familias que se han sumado al personal de la plana mayor.

Matías Fuentes, su esposa Vivian y sus hijos Emilia Margarita, David y Miguel. El trabaja en el departamento de M y C. y ocupa la casa 711 de Adaro.

Nos contenta tener entre nosotros a José Mariño con su esposa Marta y su hija Sadia Marie. José trabaja en la sección de IBM.

En comunicaciones trabaja José Calvi quien vive en la casa 710 con su esposa Christiane y sus hijos Christian y Frank. Son oriundos de Francia, pero se han nacionalizado en el país.

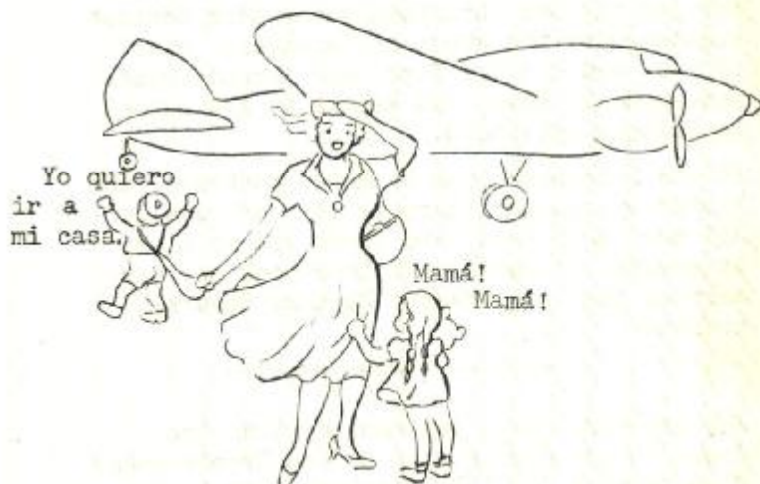
Vincenzo Cappione ocupa la casa 701 con María, su esposa, y los chicos Antonio y Pablo que asisten a la escuela Simón Bolívar de Judibana. El trabaja en el taller eléctrico.

Una sincera bienvenida para todos.

-----oOo-----

NOTA DE VIAJE: Marco Nieto con su señora esposa y sus hijos han salido hacia Caracas para pasar sus vacaciones de un mes. Su hija, Margot, ha vuelto a Caracas y a las aulas tras haber pasado las Navidades con sus padres.

ESTA ES MI ESPOSA!



Ese hombre allá con el sombrero de lata es tu Papá!

AVENSA

LA LINEA AEREA DE CONFIANZA

V U E L E

A V E N S A

A TODOS LOS PADRES

El Consejo ha contratado los servicios del Sr. William Moran, de Ohio, para que dirija el Programa de Recreación de este año. Al igual que en años anteriores, harán falta cuatro auxiliares. Si Ud. tiene un hijo, él o ella, de 18 años o más que quiera trabajar como tal, sírvase comunicarse con la señora Lou Hall, Judibana, casa 412, Tlf. 665. El Sr. Moran entrevistará a los solicitantes a su llegada.

Se agradece llenar el cuestionario de más abajo y remitirlo al Sr. Bradley Jackson, taller eléctrico de M & C, a más tardar el 17 de enero.

NOMBRE

DEPARTAMENTO

Número de la casa

Teléfono

NOMBRES DE LOS HIJOS

EDAD

SEXO

GRADO EN QUE ENTRARA
EN SETIEMBRE

1)

2)

3)

4)

5)

HA PARTICIPADO ANTES?

Sí

No

(tache lo que no convenga)

ACTIVIDADES DE SU PREFERENCIA

COMENTARIOS

¿DESEARÍA AYUDAR EN EL PROGRAMA?

SÍ

NO

CLUBES

GOLF FEMENINO

Ganadoras de juego de netos, 2 de enero de 1958:

Clase A - Garland McCarthy - 35
Clase B - La Verne Young - 41
Clase C - Mary Lou Long - 41
Golpes Brutos - Sue Amos - - - - 41

Torneo de cuenta mínima de diciembre, ganadoras:

Clase A - Claudia Ross - 34
Clase B - Win Bishop - 42
Clase C - Joan Ruiz - 48

El juego mensual de la medalla fue ganado por Sue Amos con su cuenta de 109 para 27 hoyos.

-----o-----

GOLF MASCULINO

El primer campeonato del año terminó en un empate entre Bud Parker y Carl Robinson con una cuenta de 29 netos. El desempate se jugará esta semana. Está pendiente la próxima semana.

-----oCo-----

DAMAS AUXILIARES

La presidenta Laurel Jackson esbozó un ambicioso programa a las Damas Auxiliares durante la reunión que efectuaron el lunes último en casa de Jerry Butler. Se hizo el anuncio de las ganadoras del concurso de carteles para las decoraciones de Navidad y ellos fueron Bobby Johnson y Vernie Bodden h., quienes recibieron sus premios de \$s 10 y 5 el martes por la tarde en la escuela.

Se hizo saber que se han agotado los libros de cocina publicados por las damas auxiliares en 1953 y que no hay planes para compilar otro ni reimprimir el "Amuay Cooking Capers".

-----oCo-----

Por qué pagar más? Usted puede comprar helados Club en el Club de Adaro por menos de lo que tiene que pagar por fuera. Leve consigo un vaso de a litro o decilitro.

CLASES DE TENIS: Se iniciarán la próxima semana. Damas, el viernes, 7:30-8:30; niños, el sábado, 8 a 10 a.m. -- Win Bishop

LIGA FEMENINA DE BOLOS

El miércoles 8, en horas de la noche, se tuvo en El Rancho la cena anual de las componentes de la Liga Femenina de Bolos. Se otorgaron los trofeos a las ganadoras de la liga de otoño y se eligió la directiva de la nueva liga que comenzará sus actividades la próxima semana.

Hubo trofeos para cada una de las miembros de los siguientes equipos: primer puesto, 5 Ases con Claudia Ross de capitana; segundo puesto, Los Cuadrados, Musette Danley de capitana; tercer puesto, Sin Nombres, Lou Hall la capitana. Las cinco miembros de los 5 Ases, ganadoras de la serie más alta por equipo con un total de 2075 en 3 partidos, recibieron medallas de plata esterlina.

Jean Menzer, Gail Deitrick y Lillian Eibl recibieron dijes de oro, lo mismo que Claudia Ross. Esta última, además, obtuvo uno de plata por la serie individual más alta con 524.

Los equipos ganadores estaban formados por:

<u>5 Ases</u>	<u>Los Cuadrados</u>
M. Lawrence	M. Danley
A. Kinney	V. Johnson
J. Menzer	B. Leary
L. Eibl	L. Barber
C. Ross	R. Pais

Sin Nombres

L. Hall
M.J. Burgess
C. Deitrick
R. Morris
H. Marvel

-----oCo-----

CLUB CREOLE AMUAY

El Comité del Club desea expresar su agradecimiento a Betty Nye, presidenta del comité de juguetes para niños, y a Bill Morreo, presidente del comité de decoraciones, y a todos cuantos colaboraron con sus respectivos comités por tan magnífica labor. Queremos dar las gracias a Carlos Lindorf, Rafael García y Ernest Klar por haber hecho que el baile de la nochebuena de Año Nuevo resultara tan exitoso.

--oCo--

Zeiter & Nos Cia

Ofrecen a todas sus clientelas el extenso

Departamento de los

Patrones McColl's

La última creación de la moda!

PASAJE ZEITER

PUNTO FIJO

PROGRAMAS DEL CINE
11 a 18 de enero

Cine Cardón - 8 PM

Sab.-Dom. 11 y 12/1	ELLOS Y ELLAS	Marlon Brando(B) Jean Simmons Frank Sinatra
Cinemascope y colores		
Lunes 13/1	LO QUE LAS PAREDES OCULTAN	(B) Jennifer Jones John Gielgud
En colores		
Martes 14/1	BAMBALINAS	Libertad (A) Lamarque
Miércoles 15/1	CONSEJO DE GUERRA	(A) Gary Cooper
Cinemascope		
Viernes 17/1 (7 PM)	HERMANOS DE ARMAS	(A) Buster Crabbe Ann Robinson
Sáb.-Dom. 18 y 19/1	MANIOBRAS DE AMOR	(A) Kirk Douglas Susan Hayward

ITINERARIO DE PESCA EN LA JUDIBANA

Domingo 12/1	- Serv. Técnicos Ingeniería	- W. Brown - J. Sharpe
Miércoles 15/1	- Grupo Médico Marina Inspec. de Equipos	- Dr. García - R. Morris - O.G. Knopp

ALMACEN LA PERLITA ANIS N. RICHANI

Artículos finos en sedas y linos SUIZOS constantemente renovado importado directamente.
Linos MOYGASHEL y Telas Para Cortinas.

ZAPATOS finos para Damas, Caballeros y Niños.
PRECIOS lo más ESPECIALES de la PLAZA!

Avenida Bolívar, N° 39 Punto Fijo

Banco de Maracaibo

SUCURSAL DE PUNTO FIJO

Caja de Ahorros
Depositas a la Vista
Cajas individuales de Seguridad
Cuentas Corrientes
Abonamos intereses a razon del 3% sobre sus depósitos en ahorros.
No cobramos comisiones por venta de cheques en dolares.
Corresponsales en las principales ciudades del mundo.

TEATRO JUDIBANA

Hoy, 11/1 -- 7:30 y 9:30 PM		
Cinemascope	COLINAS DE	Tab Hunter (A)
Technicolor	FUEGO	Natalie Wood
Mañana, 12/1 -- 5, 7:30 y 9:30 PM		
Cinemascope	LA ESTATUA	Sofia Loren (A)
Technicolor	DESNUDA	Alan Ladd
Lunes, 13/1 -- 7:30 y 9:30 PM		
Cinemascope	REGRESO DE	(A)
Technicolor	INFIERNO	Audie Murphy
Martes, 14/1 -- 7:30 y 9:30 PM		
Cinemas.	COSTA BRAVA	Terry Moore (A)
Technicolor		Robert Wagner
Miércoles, 15/1 -- 7:30 y 9:30 PM		
Cinemas.	DIEZ MIL DOR-	Dean Martin (A)
Technicolor	MITORIOS	Anna Alberghetti
Jueves, 16/1, -- 7:30 y 9:30 PM		
RKO Scope	MAS ALLA DE	(B)
	LA DUDA	Dana Andrews
Viernes, 17/1 -- 7:30 y 9:30 PM		
Panoramica	SIEMPRE EN	-Gloria de Haven (A)
	MI CORAZON	Walter Huston
Sábado, 18/1 -- 7:30 y 9:30 PM		
Cinemascope	SANTIAGO	Alan Ladd (A)
Technicolor		Rosana Podesta
Los niños podrán asistir a las funciones Censura "A" de vespertina e intermediaria siempre que sean acompañados por sus representantes. Hasta 10 años -- Bs 1 Mas de 10 años -- Bs 3		

ELECTRA AMUAY

Tenemos el placer de anunciar que nos hemos mudado a nuestros locales del Centro Comercial de Judibana. Abrimos todos los días, de 9 a 11 a.m. y de 3 a 6 p.m.

ELECCIONES

En una fiesta que se celebró el 3 de enero en el Club de Adaro se anunció la elección de la siguiente directiva del Pequeño Grupo Teatral de Amuay para este año: Presidente, Bill Powers; Vicepresidente, Natalie Fitzsimmons; Tesorera, Iris Carr; Productora Ejecutiva, Carolyn Sechrest.

Vistase Elegantemente CON LAS ULTIMAS NOVEDADES DE TELAS IMPORTADAS

DIRECTAMENTE DE *Italia, Suiza, Francia* por *Zeiter Hnos. Cia.*

PASAJE ZEITER --PUNTO FIJO

PERSONAL DEL PELICANO PARAGUANENSE

	Tlf.	Casa
Directora - Hazel Dedmon - - -	637	716-J
Subredactora - Sandra Easton -	463	216-J
Traductor - F. Da Costa G. - -	313	
Compaginadores - R. Farnum - -	513	535-J
J. Grey - - -	590	401-J
R. Sellers -	684	612-J

Repartidores, Adaro

R. Farnum y

Gary Keller - - - - - 707-J

Judibana, J. Grey y R. Sellers

Normas Editoriales: Se publicarán solamente las cartas que traigan el nombre o firma del autor. El nombre podrá reservarse a petición del interesado.

Avisos: Los avisos personales (casas en alquiler, artículos en venta, solicitudes de compra, extraviados y hallados, etc.) se publicarán sin cobro alguno. Para los avisos comerciales rige la tarifa de Bs 1 por columna lineal, Bs 2 como mínimo. Tarifas especiales para avisos de página o media página a petición del interesado.

BUZONES DEL PELICANO: La oficina de correo en el edificio de Administración; a la puerta del Club Adaro; la caja de madera en la pared del Centro Cívico, y las casas de la directora y la señora Easton, 716-J y 216-J. El buzón de Adaro debe abrirse, a más tardar, el martes a las siete de la mañana si es que queremos que las noticias salgan el sábado. No podemos volver después de esa hora. Las cosas que prometimos la vez pasada que cada cual puede hacer para el periódico salga todas las semanas, tienen que esperar hasta la semana próxima.

El Pelicano es un semanario que aparece los sábados por cortesía del Consejo Comunal.

COMPRIMIDOS

EN VENTA: Juego de comedor Heywood Wakefield; juego de roten para cuarto de estar; caballo mecedor "Wonder Horse". Todo en perfecto estado. Casa 201, Tlf. 300, Whitaker.

VENDENSE: Vestidos para damas en las tallas 9 y 10, cortos talla 12, blusas talla 32 y 34; vestidos para niñas en las tallas 10 y 12, cortos y blusas talla 10 y 12; calzado Oxfords nuevo...un par en la talla 6½, 1 par zapatillas número 6; y un par mocasines número 6. Mabel Hewitt, casa 403-J.

SE BUSCA: un hogar para un gatito blanco, nacido y criado en la casa, amable y juguetón. Fructuoso, Adaro 405.

EXTRAVIADO: Un arete de orquídea de oro la nochebuena de Año Nuevo. Adaro 602, Rita Mixon.

HALLADO: Un par de zapatos verdes para bolos, de damas, en la tienda JO-ED.

VENDESE: Juego de comedor, Heywood Wakefield, en buen estado. Razonable; casa 502 Judibana

VENDENSE: Lavador y secador, "Westinghouse". Lavador Bs 650; secador, Bs 350. Condiciones excelentes. Casa 502 Judibana

SE VENDE: Máquina de coser portátil, "Singer" Thatcher, Casa 604 Judibana, Tlf. 655.

EN VENTA: Aparato de aire acondicionado de dos toneladas; Ford, 1949 en buen estado. Casa 327 Adaro.

NATIONAL UNION FIRE INSURANCE COMPANY

Tiene listas las renovaciones de responsabilidad civil. Se expiden pólizas en el acto. Unas o otras pueden recogerse en la casa 609 Judibana, Tlf. 634. Si se quiere, podemos obtener las placas por Bs 20. H. Wendling

SERVICIOS EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar N° 51 Punto Fijo
Recuerda a todos los empleados de la Creole el especial descuento para sus productos REMINGTON RAND.

Para sus máquina de escribir, sumar, calcular, afeitadora eléctrica etc., o por reparación de las mismas sólo SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA puede ofrecerles garantía.-



CURACAO TRADING COMPANY, C.A. PUNTO FIJO
Ofrece a su distinguida clientela y público en general:

Lavadoras	Philco-Bendix
Neveras	Philco
Televisores	Philco
Radio	Philco-Lowe

Y

Neveras a Kerosene
Cocinas a Gas Plant y Kerosene, Sun Flame

Asimismo, se pone a su disposición sus servicios Técnicos, con talleres propios y técnicos especializados.

LA TIENDA, KE SHANY

esta abierta todos los días menos domingos y lunes. Horario: de 3 a 6 p.m. Se atiende por la mañana previa cita. Tlf. 300

201 Judibana Helen Whitaker

Tarjetas HALLMARK, CAÑAS de PESCAR, cebos, carretes y avíos; DISCOS POPULARES — 45 RPM. El disco 13° popular que usted compre será gratis.